

Scan QR-koden for yderligere information

# Gåselesejl



## Brugermanual

### Vigtig information

Brugermanualen skal læses inden produktet tages i brug.

Denne brugermanual henvender sig til ergoterapeuter og andet personale, i forbindelse med brug og vedligeholdelse af ErgoSling.

Dato: 13.11.2018

Version 07

## Indholdsfortegnelse

1. FORMÅL .....	3
2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER .....	3
3. TJEK INDEN BRUG .....	4
4. BRUGEN .....	4
5. GÅSELE SEJL .....	6
5.1 Anvendelse .....	6
5.2 Specifikationer .....	6
6. VEDLIGEHOLDELSE.....	7
6.1 Rengøring.....	7
6.2 Opbevaring .....	7
7. EFTERSYN .....	7
8. MILJØ OG KVALITET .....	7
8.1 Bortskaffelse .....	7
8.2 Kvalitet.....	8
8.3 Symboler.....	8

## 1. FORMÅL

Denne serie af sejl fra **ErgoSlings** er et gåselesejl, som har til formål, at støtte brugere med nedsat gangfunktion i forbindelse med genoptræning af stå- og gang-funktion.

- Sejlet kan anvendes i hjemmeplejen, institutioner og i private hjem.
- Sejlet kan anvendes i en genoptræningssituation f.eks. i en stationær personløfter eller WinnCare Nordics egen ErgoTrainer.
- Sejlet fås i flere størrelser. Se specifikationer i denne brugermanual.

**NOTE:** ErgoSlings må ikke anvendes til andre formål, end dem der er beskrevet i denne brugermanual.

## 2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



### Vigtig – advarsel!

Læs brugermanual og disse sikkerhedsinstruktioner grundigt inden sejlet tages i brug:

- Sejlets maksimum løftekapacitet må ikke overskrides. Se sejspecifikation, samt label på sejlet.
- Størrelsen på sejlet skal være korrekt.
- Det skal sikres, at sejlet ikke har synlige skader eller er slidt. Specielt syninger skal tjekkes og være intakte. Løftestropperne må ikke være flosset, og der må ikke være slået knuder på stroppen.
- Sejlet skal være rent af hygiejnemæssige årsager. Se vaskeanvisning i kapitel 5.
- Brugeren må aldrig efterlades i sejlet. Ved påsætning og anvendelse af sejlet skal der altid være kvalificeret personale til stede.
- Ved brug af andet udstyr, skal det sikres, at der ikke opstår farlige situationer. Eksempelvis hvis sejlet sætter sig fast i hjulene på kørestolen eller lignende.
- Det skal sikres, at hverken medhjælperen eller brugeren kan komme til skade under brugen af sejlet. Se kapitel - 3. Tjek inden brug.
- Det er medhjælperen, der er ansvarlig for, at sejlet anvendes korrekt og har ansvaret for at sikkerheden overholdes.

### 3. TJEK INDEN BRUG

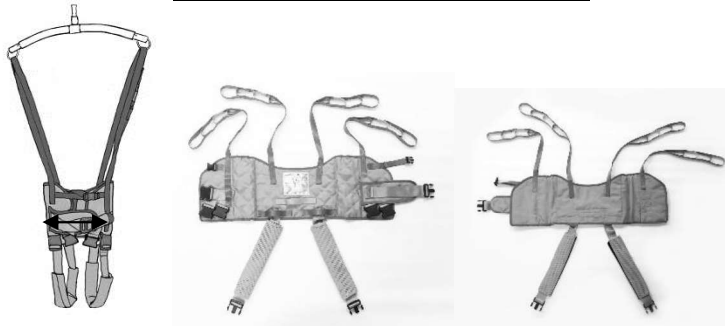
Medhjælperen er ansvarlig for, at sejlet tjekkes inden det benyttes, samt have modtaget instruktioner i brugen.

Følgende punkter tjekkes inden brug:

- 1) Kontroller, at sejlet har den korrekte størrelse, således at det passer til brugeren.

**Note:** Sejlet har en farvekode strop på ryggen, der indikerer størrelsen på sejlet.

XXS	XS	S	M	L	XL
62 – 75 cm	76 – 84 cm	85 – 92 cm	93 – 105 cm	106 – 114 cm	116 – 130 cm
Orange	Hvid	Rød	Gul	Grøn	Blå



- 2) Kontroller at stropper, spænder og sejlstoffet er intakt.
- 3) Kontroller at sejlet er rent.
- 4) Ved tvivl omkring brugen af sejlet kan WinnCare Nordic kontaktes for råd og vejledning.

### 4. BRUGEN

#### Ibrugtagning

- Luk altid øverste strop (bryststrop) først og tilpas (torax) efter størrelsen på patienten.
- Ben strop placeres i et af de to lukninger efter fysisk formående af patienten.
- Sejlet har elastiske sider der tilpasser sig efter brugeren.
- Løftestropper monteres på løftebøjlsens kroge.
- Ekstra stropper for og bag på sejl for anvendelse af træningselastikker

Gang/løbetræning på løbebånd



Balancetræning på gulv



Trappetræning på step



### Ophængning af sejl på løfteåget



WinnCare Nordic fraskriver sig ansvaret, såfremt sejlet ikke hægtes eller bliver hængt rigtig på plads.

Det er altid medhjælperens ansvar, at det korrekte sejl anvendes og at det passer til behovet/formålet.

- 1) Sejlstroppen placeres på den åbne krog.
- 2) Stroppen trækkes ned og krogen lukkes automatisk.
- 3) For at hægte stroppen af, løftes stroppen op og krogen åbner.

**Note:** Løftekrogen er udformet på en sådan måde, at brugerens vægt automatisk vil holde krogen lukket.

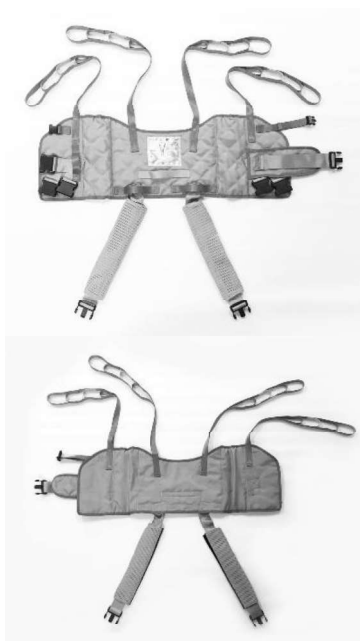
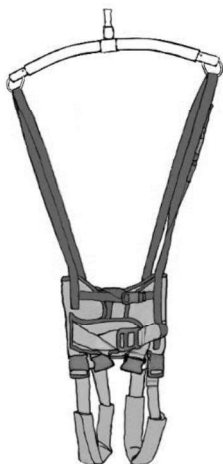


Det bør sikres, at brugerens fingre ikke kommer i klemme i krogen.



## 5. GÅSELE SEJL

### 5.1 Anvendelse



**Note:** Sejlet må kun anvendes som støtte ved træning og ikke i forbindelse med almindelig liftning.

### 5.2 Specifikationer

<b>SWL</b>	180 kg
<b>Materiale</b>	Polyester
<b>Polstring</b>	Ja
<b>Passer til følgende åg</b>	2-punkt
<b>Sejlet fås i størrelserne</b>	XXS - XL

## 6. VEDLIGEHOLDELSE

### 6.1 Rengøring

Gåselesejl kan maskinvaskes. Vi anbefaler, at sejlets spænder lukkes og sejlet vaskes i en vaskepose for at beskytte spænderne.

**Note:** Anvend ikke skyllemiddel eller vaskepulver med blegemiddel.

Sejlet kan tørres ved lav temperatur i en tørretumbler.

Følg anvisningerne der er vist med symboler og påtrykt på sejllabelen.

En forklaring af symbolerne kan ses under kapitel 7.3 - *Symboler og forkortelser*.

### 6.2 Opbevaring

Skal sejlet ikke anvendes, bør det pakkes ind i original emballage og opbevares i tørre og rene omgivelser i en temperatur på 0-40°C.

## 7. EFTERSYN

**ErgoSlings** skal efterses mindst en gang hvert halve år af kvalificeret fagpersonale.

Det er den juridiske ejer af produktet, der har ansvaret for at sikre at eftersynet gennemføres.

Skema for eftersyn kan rekvireres hos WinnCare Nordic.

### Garanti

Der ydes to års garanti på materiale og fabrikationsfejl, såfremt at sikkerheds- og vedligeholdelses-anvisningen er overholdt.

## 8. MILJØ OG KVALITET

**ErgoSlings** har en forventet levetid på mindst 5 - 10 år under normal daglig brug forudsat af, at de anbefalede eftersyn er blevet udført og at den normale vedligeholdelse er overholdt.

### 8.1 Bortskaffelse

**ErgoSlings** kan afleveres sammen med brændbart på genbrugsstationen eller til WinnCare Nordic.

## 8.2 Kvalitet

WinnCare Nordic er certificeret efter kvalitetstandarderne ISO 9001 og ISO 13485.

Disse certifikater betyder, at produktet og virksomheden lever op til de gældende internationale standarder for kvalitetsstyring og standarder for sporbarhed for medicinske produkter.

**ErgoSlings** er klassificeret som Medicinsk udstyr klasse 1 produkt.

## 8.3 Symboler



Tåler normal maskinvask ved den angivne temperatur.



Tåler ikke strygning



Tåler ikke blegemidler.



Tåler ikke kemisk rens.



Tåler tørretumling.



Referer til brugermanualen



Produktet kan afleveres til almindelig renovation

**SWL**

Safe working Load (Sikkerhedsbelastning) = (bruger + tilbehør)



Produktet er CE-mærket.









---

**Fabrikant:**

WinnCare Nordic ApS  
Tårnborgevej 12 C  
4220 Korsør  
Danmark

Phone: + 45 70 27 37 20  
Fax: + 45 70 27 37 19  
Email: [info@WinnCare.dk](mailto:info@WinnCare.dk)  
[www.WinnCare.dk](http://www.WinnCare.dk)

93/42/EØF CLASS I

DS/EN 12182



910-00770DK